

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT****CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT**

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part VI of the *Canadian Environmental Protection Act*, the conditions of Permit No. 4543-2-03114 are amended as follows:

3. *Term of Permit*: Permit is valid from November 24, 1997, to April 1, 1998.

9. *Total Quantity to be Dumped*: Not to exceed 10 000 m³.

V. E. NIEMELA
*Environmental Protection
Pacific and Yukon Region*

[46-1-o]

AVIS DU GOUVERNEMENT**MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT****LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT**

Avis est par les présentes donné que, aux termes des dispositions de la partie VI de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*, les conditions du permis n^o 4543-2-03114 sont modifiées comme suit :

3. *Durée du permis* : Le permis est valide du 24 novembre 1997 au 1^{er} avril 1998.

9. *Quantité totale à immerger* : Maximum de 10 000 m³.

*Protection de l'environnement
Région du Pacifique et du Yukon*
V. E. NIEMELA

[46-1-o]